

AMBASSADE DU JAPON

Ottawa, le 15 avril 1989  
(INITIALEMENT)

(TRANSCRIPTION)  
1989, 11, 11, 11, 11

Monsieur,

J'ai l'honneur de me référer aux consultations qui ont eu lieu à Tokyo du 27 au 30 septembre 1988 concernant l'Accord de coopération économique et technique entre le Japon et le Canada, signé à Ottawa le 12 janvier 1985.

Conformément à l'entente intervenue lors desdites consultations, j'ai l'honneur de proposer, au nom du Gouvernement du Japon, que le nouveau tableau de l'Annexe C-1 jointe au présent accord de coopération économique et technique soit joint à l'Accord susmentionné.

Si la proposition qui précède revêtait l'agrément du Canada, j'ai en outre l'honneur de proposer que le présent Note et votre Note en réponse à cet effet soient considérées comme constituant entre nos deux gouvernements un accord qui entrera en vigueur à la date de votre réponse.

Je saisis cette occasion pour vous présenter, Monsieur, les assurances de ma très haute estime et de mon profond respect.

Hiroshi Kishimaru, Vice-ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Japon au Canada.

Le très honorable Joe Clark, C.P., député  
Secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères

© Minister of Supply and Services Canada 1990

© Ministre des Approvisionnement et Services Canada 1990

Available in Canada through

En vente au Canada par l'entremise des

Associated Bookstores  
and other booksellers

Librairies associées  
et autres libraires

or by mail from

ou par la poste auprès du

Canadian Government Publishing Centre  
Supply and Services Canada  
Ottawa, Canada K1A 0S9

Centre d'édition du gouvernement du Canada  
Approvisionnement et Services Canada  
Ottawa (Canada) K1A 0S9

Catalogue No. E3-1989/12  
ISBN 0-660-56236-7

N° de catalogue E3-1989/12  
ISBN 0-660-56236-7